

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. CV-150/8-40/2019-Vzp

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 13 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Požičiavateľ:	Slovenská republika zastúpená Centrom výcviku Lešť
Sídlo:	Lešť, 962 63 Pliešovce
IČO:	00804932
DIČ:	2021773644
IBAN:	SK6981800000007000167777
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Štatutárny orgán:	Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ – štatutárny orgán - riaditeľ
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia

(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

a

Vypožičiavateľ :	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom obrany Slovenskej republiky
Sídlo:	Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO:	30845572
IBAN:	SK76 8180 0000 0070 0017 1135
zastúpený:	Mgr. Dagmar ŠALÁTOVÁ riaditeľka úradu správy majetku štátu Ministerstva obrany Slovenskej republiky – dočasne preložená na základe plnomocenstva ministra obrany Slovenskej republiky č. KaMO-11-168/2018 zo dňa 13. augusta 2018

(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)

(spoločne ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Článok II. Predmet výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je výpožička dočasne prebytočného hnutel'ného majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe požičiavateľa, na základe rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti hnutel'ného majetku štátu č. CV-45-4/2019. Jedná sa o hnutel'ný majetok, ktorý je špecifikovaný v prílohe č.1 k tejto zmluve.
2. Obstarávacia hodnota predmetu výpožičky vyčíslená v prílohe č.1 tejto zmluvy je podľa účtovnej evidencie požičiavateľa v celkovej sume 30 641,50 € (tridsaťtisícšesťstoštyridsaťjedna eur päťdesiat centov).

Článok III. Účel výpožičky

1. Vypožičiavateľ bude predmet výpožičky uvedený v prílohe tejto zmluvy užívať za účelom zabezpečenia chodu vojenského útvaru novovzniknutého tankového práporu Trebišov v mierových podmienkach v súvislosti so zabezpečením úloh obrany a bezpečnosti štátu. Materiál bude používaný výlučne v súlade s jeho určením.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v rozsahu dohodnutom v zmluve výlučne na účel uvedený v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy.

Článok IV. Doba trvania výpožičky

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 24. marca 2024.**

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie a na účel uvedený v čl. III tejto zmluvy. O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky spíšu zmluvné strany Protokol o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky akékoľvek úpravy trvalého charakteru. Prípadné drobné opravy, rutinnú a štandardnú údržbu predmetu výpožičky bude vykonávať vypožičiavateľ na vlastné náklady.
3. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu je známy stav predmetu výpožičky a v takom stave ho ku dňu podpisu tejto zmluvy preberá do užívania.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za škody spôsobené na predmete výpožičky jeho vlastnou činnosťou, ako aj za škody, ktoré spôsobil niektorý jeho zamestnanec alebo iná osoba zdržiavajúca sa so súhlasom vypožičiavateľa na predmete výpožičky. Vzniknuté škody na predmete výpožičky odstráni vypožičiavateľ buď uvedením predmetu výpožičky do pôvodného stavu alebo za odplatu, a to úhradou nákladov, ktoré preukázateľne vzniknú požičiavateľovi uvedením predmetu výpožičky do pôvodného stavu.
5. Vypožičiavateľ je povinný po skončení platnosti tejto zmluvy vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v stave v akom ho od neho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky spíšu zmluvné strany Protokol o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky.
6. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do výpožičky, nájmu alebo podnájmu tretej osobe.

Článok VI

Skončenie zmluvy

1. Zmluva sa skončí uplynutím dohodnutej doby.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia povinnosti druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie povinnosti budú zmluvné strany považovať akékoľvek porušenie povinnosti ustanovenej zákonom alebo touto zmluvou. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. V prípade pochybností sa má za to, že výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy boli doručené tretí deň po ich odoslaní ako doporučenej zásielky na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Článok VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dostane tri (3) požičiavateľ, dva (2) vypožičiavateľ.
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená podľa ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne a nie za nápadne nevýhodných podmienok alebo pod nátlakom, čo potvrdzujú svojím podpisom.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 - Špecifikácia majetku štátu v dočasnej prebytočnosti Centra výcviku Lešť.

Za požičiavateľa :

Za vypožičiavateľa:

v Lešti, dňa:

v Bratislave, dňa:

.....
Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ
riaditeľ Centra výcviku Lešť

.....
Mgr. Dagmar ŠALÁTOVÁ
riaditeľka
Úradu správy majetku štátu Ministerstva obrany
Slovenskej republiky – dočasne preložená

Špecifikácia majetku štátu do dočasnej prebytočnosti
Centra výcviku Lešť

Skupina majetku: zásoby MT09 ZTIV

Por. č.	Účtovná kategória majetku (č. účtu)	Názov materiálu	evidenčné číslo	Vojenské číslo materiálu	Merná jednotka	Množstvo	Kategória kvality	Rok výroby (nadbudnutia)	Obstarávacía cena		Miesto uloženia		Príčiny vzniku prebytočnosti	Návrh spôsobu naloženia s majetkom
									jednotková	spolu	krycie číslo útvaru	kód útvaru		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1.	761	Debna na spisy kovová		0912002100040	ks	4	1		20,61	82,44	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
2.	761	Kartotéka kovová		0912002100120	ks	4	1		101,72	406,88	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
3.	761	Skrinka drevená		0912002100533	ks	22	1		94,65	2082,30	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
4.	761	Skriňa na spisy dvojkrídlá drevená		0912002100664	ks	1	1		134,27	134,27	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
5.	761	Skriňa na spisy a šaty dvojkř.drevená		0912002100672	ks	25	1		181,82	4545,50	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
6.	761	Skriňa dvojkrídlá kovová		0912002100710	ks	6	1		122,02	732,12	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
7.	761	Stena predsieňová		0912002100875	ks	3	1		70,91	212,73	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
8.	761	Stolička čalúnená ostatná		0912002100963	ks	13	1		68,78	894,14	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
9.	761	Stolík konferenčný drevený		0912002100980	ks	6	1		68,76	412,56	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
10.	761	Stolík nočný slobodárenský		0912002101026	ks	27	1		53,24	1437,48	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
11.	761	Stolík pod písací stroj ostatný		0912002101069	ks	15	1		79,08	1186,20	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
12.	761	Stolík pod televízor nešpecifikovaný		0912002101085	ks	20	1		65,52	1310,40	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
13.	761	Stôl jedálenský		0912002101130	ks	5	1		143,11	715,55	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
14.	761	Stôl písací dvojstranný drevený		0912002101149	ks	15	1		139,30	2089,50	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
15.	761	Stôl písací jednostranný drevený		0912002101157	ks	1	1		128,59	128,59	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
16.	761	Stôl manipulačný drevený		0912002101210	ks	1	1		107,87	107,87	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
17.	761	Stôl reštauračný drevený		0912002101245	ks	5	1		57,70	288,50	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
18.	761	Stôl ostatný jednodielny		0912002101261	ks	10	1		104,22	1042,20	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
Celková cena str. 1										17.809,23				

Skupina majetku: zásoby MT09 ZTIV

Por. č.	Účtovná kategória majetku (č. účtu)	Názov materiálu	evidenčné číslo	Vojenské číslo materiálu	Merná jednotka	Množstvo	Kategória kvality	Rok výroby (nadobudnutia)	Obstarávacía cena		Miesto uloženia		Príčiny vzniku prebytočnosti	Návrh spôsobu naloženia s majetkom
									jednotková	spolu	krycie číslo útvaru	kód útvaru		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		Prevod zo str.1								17809,23	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
19.	761	Kontajner zásuvkový drevený		0912002101376	ks	3	1		123,17	369,51	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
20.	761	Skriňa oceľ. jednokr. s podstavcom		0912002101456	ks	17	1		126,85	2156,45	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
21.	761	Skriňa ohňovzdorná dvojkrídlová		0912002101464	ks	5	1		281,83	1409,15	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
22.	761	Kreslo čalúnené otočné		0912002101560	ks	3	1		94,74	284,22	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
23.	761	Vešiak kovový		0912002101683	ks	10	1		41,49	414,90	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
24.	761	Stena vešiaková drevená		0912002101704	ks	1	1		103,59	103,59	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
25.	761	Skrinka presklená drevená		0912002101755	ks	2	1		98,87	197,74	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
26.	761	Stôl reštauračný kovový		0912002101827	ks	15	1		209,16	3137,40	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
27.	761	Kreslo čalúnené kožené		0912002102547	ks	1	1		181,09	181,09	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
28.	761	Skrinka nadstavbová		0912002103769	ks	2	1		82,09	164,18	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
29.	761	Stolík nočný		0912002104366	ks	11	1		63,74	701,14	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
30.	761	Nádoba na odpadky hygienická		0912002400122	ks	5	1		15,76	78,80	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
31.	761	Kôš na odpadky PVC		0912002400472	ks	15	1		15,58	233,70	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
32.	761	Kôš na odpadky nerezový		0912002400890	ks	10	1		29,87	298,70	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
33.	761	Lampa elektrická nočná		0913002100036	ks	15	1		26,69	400,35	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
34.	761	Kachle poľné na tuhé palivo typ 77		0916002100013	ks	9	1		21,30	191,70	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
35.	761	Posteľ poľná		0916002100064	ks	50	1		18,35	917,50	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
Celková cena										29.049,35				

Skupina majetku: zásoby MT10 ZTIV

Por. č.	Účtovná kategória a majetku (č. účtu)	Názov materiálu	evidenčné číslo	Vojenské číslo materiálu	Merná jednotka	Množstvo	Kategória kvality	Rok výroby (nadobudnutia)	Obstarávacía cena		Miesto uloženia		Príčiny vzniku prebytočnosti	Návrh spôsobu naloženia s majetkom
									jednotková	spolu	krycie číslo útvaru	kód útvaru		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1.	761	Chránič sluchu typ 014M		1010000108092	ks	50	1		5,54	277,00	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
2.	761	Granát gumový 350g		1014000201201	ks	10	1		2,31	23,10	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
3.	761	Vrece boxerské		1014000206010	ks	1	1		76,84	76,84	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
4.	761	Lopta boxovacia Boxing ball		1014000206109	ks	4	1		3,94	15,76	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
5.	761	Konštrukcia s box loptou Punching ball		1014000206117	ks	5	1		31,84	159,20	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
6.	761	Lopta medicimbal 2kg		1014000215419	ks	3	1		9,18	27,54	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
7.	761	Činka pevná 2kg		1014000224876	ks	8	1		3,19	25,52	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
8.	761	Chránič holenný pre hráča hokeja		1014000246506	ks	5	1		78,00	390,00	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
9.	761	Príjmač s VKV sieťový stolný LCE 320		1034000102834	ks	1	1		39,58	39,58	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
10.	761	Príjmač rozhlasový Panasonic RF 3500		1034000103255	ks	1	1		37,42	37,42	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
11.	761	Príjmač rozhlasový rádiomagnetofón Orava RMF 701		1034000105058	ks	3	1		31,38	94,14	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
12.	761	Rádiomagnetofón Orava RMF 700		1034000201066	ks	1	1		25,35	25,35	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
13.	761	Rádiomagnetofón s CD JVC		1034000400647	ks	1	1		147,26	147,26	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
14.	761	Vlajka zástava stolová so stojankom		1042000101153	ks	19	1		10,39	197,41	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
15.	761	Rezač papiera Typ 544		1049000600042	ks	1	1		56,03	56,03	1017	100X	nevyužívané zariadenie	výpožička
Celková cena										1.592,15				